

2^e Guerre 1940-1945 :
(Pour mémoire)

2^e Oorlog 1940-1945 :
(Pro memoria)

	A partir du 1er janvier 1990 Vanaf 1 januari 1990
Sans revenus imposables Zonder belastbaar inkomen	
Père et mère ou ascendants pour lesquels le même montant est prévu Vader en moeder of ascendenanten voor welke in hetzelfde bedrag wordt voorzien	88 104
Autres ascendants Andere ascendenanten	44 052

	A partir du 1er janvier 1990 Vanaf 1 januari 1990
Avec revenus imposables Met belastbaar inkomen	
Père et mère ou ascendants pour lesquels le même montant est prévu Vader en moeder of ascendenanten voor welke in hetzelfde bedrag wordt voorzien	23 476
Autres ascendants Andere ascendenanten	11 732

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 23 novembre 1989.

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van
23 november 1989.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,

M. WATHELET

Le Secrétaire d'Etat aux Victimes de la Guerre,

P. MAINIL

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,

M. WATHELET

De Staatssecretaris voor de Oorlogsslachtoffers,

P. MAINIL

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 89 — 2441

15 DECEMBRE 1989. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus, notamment :

- l'article 90, remplacé par la loi du 23 décembre 1974 et modifié par la loi du 5 janvier 1976;
- l'article 115, remplacé par la loi du 25 juin 1973 et modifié par la loi du 27 décembre 1984;
- l'article 169, 3^e, remplacé par la loi du 25 juin 1973 et modifié par la loi du 4 août 1986;

(1) Voir note à la page suivante.

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 89 — 2441

15 DECEMBER 1989. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen, inzonderheid op :

- artikel 90, vervangen door de wet van 23 december 1974 en gewijzigd bij de wet van 5 januari 1976;
- artikel 115, vervangen door de wet van 25 juni 1973 en gewijzigd bij de wet van 27 december 1984;
- artikel 169, 3^e, vervangen door de wet van 25 juni 1973 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1986;

(1) Zie noot op de volgende bladzijde.

— l'article 170, modifié par les lois des 15 juillet 1966 et 28 décembre 1983;

— l'article 208, modifié par la loi du 30 mai 1972;

Vu la loi du 19 juillet 1979 modifiant le Code des impôts sur les revenus et le Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, en matière de fiscalité immobilière, notamment les articles 15 et 45;

— artikel 170, gewijzigd bij de wetten van 15 juli 1966 en 28 december 1983;

— artikel 208, gewijzigd bij de wet van 30 mei 1972;

Gelet op de wet van 19 juli 1979 houdende wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen en van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, op het stuk van onroerende fiscaliteit, inzonderheid op de artikelen 15 en 45;

(1) Références au *Moniteur belge*:

Code des impôts sur les revenus, arrêté royal du 26 février 1964, *Moniteur belge* du 10 avril 1964.

Loi du 15 juillet 1966, *Moniteur belge* du 20 octobre 1966.

Loi du 25 juin 1973, *Moniteur belge* du 6 juillet 1973.

Loi du 23 décembre 1974, *Moniteur belge* du 31 décembre 1974.

Loi du 5 janvier 1976, *Moniteur belge* du 6 janvier 1976.

Loi du 28 décembre 1983, *Moniteur belge* du 30 décembre 1983.

Loi du 27 décembre 1984, *Moniteur belge* du 29 décembre 1984.

Loi du 1er août 1985, *Moniteur belge* du 6 août 1985.

Loi du 4 août 1986, *Moniteur belge* du 20 août 1986.

Loi du 30 mai 1972, *Moniteur belge* du 11 août 1972.

Loi du 19 juillet 1979, *Moniteur belge* du 22 août 1979.

Loi du 26 mai 1983, *Moniteur belge* du 19 janvier 1984.

Loi-programme du 30 décembre 1988, *Moniteur belge* du 5 janvier 1989.

Arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus, *Moniteur belge* du 30 avril 1965.

Arrêté royal du 7 décembre 1966, *Moniteur belge* du 16 décembre 1966.

Arrêté royal du 21 septembre 1966, *Moniteur belge* du 19 octobre 1966.

Arrêté royal du 2 juillet 1981, *Moniteur belge* du 25 juillet 1981.

Arrêté royal du 18 juillet 1987, *Moniteur belge* du 1er août 1987.

Arrêté royal du 11 janvier 1974, *Moniteur belge* du 30 janvier 1974.

Arrêté royal du 14 mars 1975, *Moniteur belge* du 20 mars 1975.

Arrêté royal du 14 janvier 1980, *Moniteur belge* du 2 février 1980.

Arrêté royal du 2 juillet 1981, *Moniteur belge* du 25 juillet 1981.

Arrêté royal du 26 mars 1982, *Moniteur belge* du 3 avril 1982.

Arrêté royal du 23 décembre 1982, *Moniteur belge* du 31 décembre 1982.

Arrêté royal du 2 janvier 1985, *Moniteur belge* du 18 janvier 1985.

Arrêté royal du 16 septembre 1985, *Moniteur belge* du 28 septembre 1985.

Arrêté royal du 15 octobre 1987, *Moniteur belge* du 22 octobre 1987.

Arrêté royal du 5 juillet 1988, *Moniteur belge* du 19 juillet 1988.

Décret du Conseil régional wallon du 28 juin 1983, *Moniteur belge* du 2 septembre 1983.

Décret du Conseil régional flamand du 16 novembre 1983, *Moniteur belge* du 10 décembre 1983.

Arrêté royal du 25 février 1976, *Moniteur belge* du 10 mars 1976.

Arrêté royal du 19 novembre 1970, *Moniteur belge* du 25 décembre 1970.

Arrêté royal du 17 décembre 1980, *Moniteur belge* du 20 janvier 1981.

Arrêté royal du 29 mars 1982, *Moniteur belge* du 10 avril 1982.

Lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

Loi du 4 juillet 1989, *Moniteur belge* du 25 juillet 1989.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*:

Wetboek van de inkomstenbelastingen, koninklijk besluit van 26 februari 1964, *Belgisch Staatsblad* van 10 april 1964..

Wet van 15 juli 1966, *Belgisch Staatsblad* van 20 oktober 1966.

Wet van 25 juni 1973, *Belgisch Staatsblad* van 6 juli 1973.

Wet van 23 december 1974, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1974.

Wet van 5 januari 1976, *Belgisch Staatsblad* van 6 januari 1976.

Wet van 28 december 1983, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1983.

Wet van 27 december 1984, *Belgisch Staatsblad* van 29 december 1984.

Wet van 1 augustus 1985, *Belgisch Staatsblad* van 8 augustus 1985.

Wet van 4 augustus 1986, *Belgisch Staatsblad* van 20 augustus 1986.

Wet van 30 mei 1972, *Belgisch Staatsblad* van 11 augustus 1972.

Wet van 19 juli 1979, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1979.

Wet van 26 mei 1983, *Belgisch Staatsblad* van 19 januari 1984.

Programmawet van 30 december 1988, *Belgisch Staatsblad* van 5 januari 1989.

Koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, *Belgisch Staatsblad* van 30 april 1965.

Koninklijk besluit van 7 december 1966, *Belgisch Staatsblad* van 16 december 1966.

Koninklijk besluit van 21 september 1966, *Belgisch Staatsblad* van 19 oktober 1966.

Koninklijk besluit van 2 juli 1981, *Belgisch Staatsblad* van 25 juli 1981.

Koninklijk besluit van 18 juli 1987, *Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 1987.

Koninklijk besluit van 11 januari 1974, *Belgisch Staatsblad* van 30 januari 1974.

Koninklijk besluit van 14 maart 1975, *Belgisch Staatsblad* van 20 maart 1975.

Koninklijk besluit van 14 januari 1980, *Belgisch Staatsblad* van 2 februari 1980.

Koninklijk besluit van 2 juli 1981, *Belgisch Staatsblad* van 25 juli 1981.

Koninklijk besluit van 26 maart 1982, *Belgisch Staatsblad* van 3 april 1982.

Koninklijk besluit van 23 december 1982, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1982.

Koninklijk besluit van 2 januari 1985, *Belgisch Staatsblad* van 16 januari 1985.

Koninklijk besluit van 16 september 1985, *Belgisch Staatsblad* van 28 september 1985.

Koninklijk besluit van 15 oktober 1987, *Belgisch Staatsblad* van 22 oktober 1987.

Koninklijk besluit van 5 juli 1988, *Belgisch Staatsblad* van 19 juli 1988.

Decreet van de Waalse Raad van 28 juni 1983, *Belgisch Staatsblad* van 2 september 1983.

Decreet van de Vlaamse Raad van 16 november 1983, *Belgisch Staatsblad* van 10 december 1983.

Koninklijk besluit van 25 februari 1976, *Belgisch Staatsblad* van 10 maart 1976.

Koninklijk besluit van 19 november 1970, *Belgisch Staatsblad* van 25 december 1970.

Koninklijk besluit van 17 december 1980, *Belgisch Staatsblad* van 20 januari 1981.

Koninklijk besluit van 29 maart 1982, *Belgisch Staatsblad* van 10 april 1982.

Wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

Wet van 4 juli 1989, *Belgisch Staatsblad* van 25 juli 1989.

Vu la loi du 26 mai 1983 établissant le texte néerlandais et adaptant le texte français du titre IX, du livre 1er, du Code de Commerce, notamment l'article 1er, alinéa 4;

Vu la loi du 1er août 1985 portant des mesures fiscales et autres, notamment les articles 7 et 18;

Vu la loi du 4 août 1986 portant des dispositions fiscales, notamment les articles 18 et 51;

Vu la loi-programme du 30 décembre 1988, notamment l'article 184;

Vu l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus, notamment :

- l'article 9bis, § 2, alinéa 1er, 1^o, deuxième tiret, inséré par l'arrêté royal du 21 septembre 1966;

- l'article 12ter, § 2, alinéa 2, inséré par l'arrêté royal du 2 juillet 1981;

- l'article 18, § 1er, alinéa 2, modifié, en ce qui concerne le texte néerlandais, par l'arrêté royal du 11 janvier 1974;

- l'article 22;

- l'article 53, remplacé par l'arrêté royal du 14 mars 1975 et modifié par les arrêtés royaux des 26 mars 1982, 15 octobre 1987 et 5 juillet 1988;

- l'article 64bis, inséré par l'arrêté royal du 11 janvier 1974 et modifié par les arrêtés royaux des 2 juillet 1981, 23 décembre 1982, 2 janvier 1985 et 16 septembre 1985;

- l'article 64septies, alinéa 1er, inséré par l'arrêté royal du 14 janvier 1980;

- l'article 65, remplacé par l'arrêté royal du 11 janvier 1974 et modifié par les arrêtés royaux des 26 janvier 1977, 20 janvier 1982, 23 décembre 1982, 23 mai 1985 et 16 septembre 1985;

- l'article 69, alinéa 1er, remplacé par l'arrêté royal du 11 janvier 1974 et modifié par l'arrêté royal du 2 janvier 1985;

- l'intitulé du chapitre 1er, section XII, sous-section III, remplacé par l'arrêté royal du 11 janvier 1974;

- l'article 72, remplacé par l'arrêté royal du 11 janvier 1974;

- l'article 73, remplacé par l'arrêté royal du 11 janvier 1974 et modifié par l'arrêté royal du 2 janvier 1985;

- l'article 87, 1^o, k, remplacé par l'arrêté royal du 7 décembre 1966 et modifié par les décrets des 28 juin 1983 et 18 novembre 1983;

- l'article 87, 4^o, d, remplacé par l'arrêté royal du 7 décembre 1966;

- l'article 118, alinéa 2;

- l'article 169, remplacé par l'arrêté royal du 25 février 1976;

- l'article 213, remplacé par l'arrêté royal du 19 novembre 1970;

- l'article 217bis, inséré par l'arrêté royal du 18 février 1967;

- l'annexe VI, insérée par l'arrêté royal du 17 décembre 1980 et modifiée par l'arrêté royal du 29 mars 1982;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, remplacé par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus doit être adapté en fonction des modifications qui ont été apportées au Code précité, notamment par :

- la loi du 1er août 1985, en ce qui concerne la non-déductibilité, en matière d'impôt des sociétés, des libéralités faites sous la forme d'œuvres d'art ayant une renommée internationale;

- la loi du 4 août 1986, complétée par la loi du 30 décembre 1988, en ce qui concerne la suppression, pour les sociétés, de la faculté d'opter pour l'assujettissement de leurs bénéfices à l'impôt des personnes physiques, dans le chef de leurs associés;

- l'arrêté royal du 12 août 1985, en ce qui concerne la nouvelle terminologie néerlandaise des lois coordonnées sur les sociétés commerciales;

Considérant que le présent arrêté doit donc être pris d'urgence;

Gelet op de wet van 26 mei 1983 tot vaststelling van de Nederlandse tekst en tot aanpassing van de Franse tekst van het Wetboek van Koophandel, Boek I, titel IX, inzonderheid op artikel 1, vierde lid;

Gelet op de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen, inzonderheid op de artikelen 7 en 18;

Gelet op de wet van 4 augustus 1986 houdende fiscale bepalingen, inzonderheid op de artikelen 18 en 51;

Gelet op de programmawet van 30 december 1988, inzonderheid op artikel 184;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, inzonderheid op :

- artikel 9bis, § 2, eerste lid, 1^o, tweede streepje, ingevoegd door het koninklijk besluit van 21 september 1966;

- artikel 12ter, § 2, tweede lid, ingevoegd door het koninklijk besluit van 2 juli 1981;

- artikel 18, § 1, tweede lid, gewijzigd wat de Nederlandse tekst betreft, bij het koninklijk besluit van 11 januari 1974;

- artikel 22;

- artikel 53, vervangen door het koninklijk besluit van 14 maart 1975 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 26 maart 1982, 15 oktober 1987 en 5 juli 1988;

- artikel 64bis, ingevoegd door het koninklijk besluit van 11 januari 1974 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 2 juli 1981, 23 december 1982, 2 januari 1985 en 18 september 1985;

- artikel 64septies, eerste lid, ingevoegd door het koninklijk besluit van 14 januari 1980;

- artikel 65, vervangen door het koninklijk besluit van 11 januari 1974 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 26 januari 1977, 20 januari 1982, 23 december 1982, 23 mei 1985 en 16 september 1985;

- artikel 69, eerste lid, vervangen door het koninklijk besluit van 11 januari 1974 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 2 januari 1985;

- het opschrift van hoofdstuk I, afdeling XII, onderafdeling III, vervangen door het koninklijk besluit van 11 januari 1974;

- artikel 72, vervangen door het koninklijk besluit van 11 januari 1974;

- artikel 73, vervangen door het koninklijk besluit van 11 januari 1974 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 2 januari 1985;

- artikel 87, 1^o, k, vervangen door het koninklijk besluit van 7 december 1966 en gewijzigd bij de decreten van 28 juni 1983 en 18 november 1983;

- artikel 87, 4^o, d, vervangen door het koninklijk besluit van 7 december 1966;

- artikel 118, tweede lid;

- artikel 169, vervangen door het koninklijk besluit van 25 februari 1976;

- artikel 213, vervangen door het koninklijk besluit van 19 november 1970;

- artikel 217bis, ingevoegd door het koninklijk besluit van 18 februari 1967;

- bijlage VI, ingevoegd door het koninklijk besluit van 17 december 1980 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 maart 1982;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen moet worden aangepast aan wijzigingen die in voornoemd Wetboek zijn aangebracht onder meer bij :

- de wet van 1 augustus 1985, wat betreft de niet-afrekbaarheid inzake vennootschapsbelasting van giften in de vorm van kunstwerken met internationale faam;

- de wet van 4 augustus 1986, aangevuld door de wet van 30 december 1988, wat betreft de opheffing, voor de vennootschappen, van de mogelijkheid om te opteren voor de onderwerping van hun winsten aan de personenbelasting ten name van hun vennooten;

- het koninklijk besluit van 12 augustus 1985, wat betreft de nieuwe Nederlandse terminologie van de gecoördineerde wetten op de handelvennootschappen;

Overwegende dat dit besluit dus dringend moet worden getroffen;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans le texte néerlandais de l'article 9bis, § 2, alinéa 1^{er}, 1^o, deuxième tiret, de l'arrêté royal du 4 mars 1985 d'exécution du Code des impôts sur les revenus, inséré par l'arrêté royal du 21 septembre 1986, les mots « vennootschap bij wijze van geldschieling op aandelen wier » sont remplacés par les mots « commanditaire vennootschap op aandelen waarvan de ».

Art. 2. Dans le texte néerlandais de l'article 12ter, § 2, alinéa 2, du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 2 juillet 1981, le mot « omvorming » est remplacé deux fois par le mot « omzetting ».

Art. 3. Dans le texte néerlandais de l'article 18, § 1^{er}, alinéa 2, du même arrêté, modifié, en ce qui concerne le texte néerlandais, par l'arrêté royal du 11 janvier 1974, les mots « omvorming » et « omgevormde » sont remplacés par les mots « omzetting » et « omgezette ».

Art. 4. Dans le texte néerlandais de l'article 22 du même arrêté, le mot « beheerders » est remplacé par le mot « bestuurders ».

Art. 5. A l'article 53 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 14 mars 1975 et modifié par les arrêtés royaux des 26 mars 1982, 15 octobre 1987 et 5 juillet 1988, l'alinéa 1^{er}, 4^o, et l'alinéa 2 sont abrogés.

Art. 6. L'article 64bis du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 11 janvier 1974 et modifié par les arrêtés royaux des 2 juillet 1981, 23 décembre 1982, 2 janvier 1985 et 16 septembre 1985 est abrogé.

Art. 7. Dans le texte néerlandais de l'article 64septies, alinéa 1^{er}, du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 14 janvier 1980, le mot « omvorming » est remplacé deux fois par le mot « omzetting ».

Art. 8. A l'article 65 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 11 janvier 1974 et modifié par les arrêtés royaux des 26 janvier 1977, 20 janvier 1982, 23 décembre 1982, 23 mai 1985 et 16 septembre 1985, sont apportées les modifications suivantes :

1^o aux A, 1^o et B, 1^o, les mots « pertes comptables de la période imposable, reportées à l'actif du bilan » sont chaque fois remplacés par les mots « pertes reportées de la période imposable »;

2^o aux A, 2^o et B, 2^o, les mots « article 71, § 1^{er}, 4^o et 5^o » sont chaque fois remplacés par les mots « article 71, § 1^{er}, 4^o, 5^o et 10^o, a ».

Art. 9. A l'article 69, alinéa 1^{er}, du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 11 janvier 1974 et modifié par l'arrêté royal du 2 janvier 1985, les mots « conformément aux dispositions de l'article 64bis, §§ 3 ou 6 » sont supprimés.

Art. 10. Dans l'intitulé du chapitre Ier, section XII, sous-section III, du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 11 janvier 1974, les mots « articles 95, alinéa 2, et 169, 3^o » sont remplacés par les mots « article 169, 3^o ».

Art. 11. L'article 72 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 11 janvier 1974, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 72. En cas de diminution de l'ensemble des bénéfices réservés, constatée à la fin de la période imposable, le prélevement qui y correspond est successivement imputé d'abord sur les réserves visées à l'article 71, 2^o, ensuite, si celles-ci sont insuffisantes, sur les réserves visées au 3^o et enfin sur les réserves visées au 1^o. »

Art. 12. L'article 73 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 11 janvier 1974 et modifié par l'arrêté royal du 2 janvier 1985, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 73. Les prélevements visés à l'article 72 sont censés avoir été affectés, dans l'ordre indiqué à ce même article :

1^o au paiement des dividendes ou des revenus de capitaux investis;

2^o à toutes autres fins. »

Art. 13. Dans le texte néerlandais de l'article 87, 1^o, k, du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 7 décembre 1986 et modifié par les décrets des 28 juin 1983 et 16 novembre 1983, les mots « samenwerkende vennootschap » et « samenwerkende vennootschappen » sont remplacés respectivement par les mots « coöperatieve vennootschap » et « coöperatieve vennootschappen ».

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In de Nederlandse tekst van artikel 9bis, § 2, eerste lid, 1^o, tweede streepje, van het koninklijk besluit van 4 maart 1985 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomenstbelastingen, ingevoegd door het koninklijk besluit van 21 september 1986, worden de woorden « vennootschap bij wijze van geldschieling op aandelen wier » vervangen door de woorden « commanditaire vennootschap op aandelen waarvan de ».

Art. 2. In de Nederlandse tekst van artikel 12ter, § 2, tweede lid, van hetzelfde besluit, ingevoegd door het koninklijk besluit van 2 juli 1981, wordt het woord « omvorming » tweemaal vervangen door het woord « omzetting ».

Art. 3. In de Nederlandse tekst van artikel 18, § 1, tweede lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd wat de Nederlandse tekst betreft, bij het koninklijk besluit van 11 januari 1974, worden de woorden « omvorming » en « omgevormde » respectievelijk vervangen door de woorden « omzetting » en « omgezette ».

Art. 4. In de Nederlandse tekst van artikel 22 van hetzelfde besluit, wordt het woord « beheerders » vervangen door het woord « bestuurders ».

Art. 5. In artikel 53 van hetzelfde besluit, vervangen door het koninklijk besluit van 14 maart 1975 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 26 maart 1982, 15 oktober 1987 en 5 juli 1988, worden het eerste lid, 4^o, en het tweede lid opgeheven.

Art. 6. Artikel 64bis van hetzelfde besluit, ingevoegd door het koninklijk besluit van 11 januari 1974 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 2 juli 1981, 23 december 1982, 2 januari 1985 en 16 september 1985, wordt opgeheven.

Art. 7. In de Nederlandse tekst van artikel 64septies, eerste lid, van hetzelfde besluit, ingevoegd door het koninklijk besluit van 14 januari 1980, wordt het woord « omvorming » tweemaal vervangen door het woord « omzetting ».

Art. 8. In artikel 65 van hetzelfde besluit, vervangen door het koninklijk besluit van 11 januari 1974 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 26 januari 1977, 20 januari 1982, 23 december 1982, 23 mei 1985 en 16 september 1985, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in A, 1^o en B, 1^o, worden de woorden « in het actief van de balans overgeboekte verliezen van het belastbare tijdperk » telkens vervangen door de woorden « overgedragen verliezen van het belastbare tijdperk »;

2^o in A, 2^o en B, 2^o, worden de woorden « artikel 71, § 1, 4^o en 5^o » telkens vervangen door de woorden « artikel 71, § 1, 4^o, 5^o en 10^o, a ».

Art. 9. In artikel 69, eerste lid, van hetzelfde besluit, vervangen door het koninklijk besluit van 11 januari 1974 en gewijzigd door het koninklijk besluit van 2 januari 1985, worden de woorden « overeenkomstig de bepalingen van artikel 64bis, §§ 3 of 6 » geschrapt.

Art. 10. In het opschrift van hoofdstuk I, afdeling XII, onderafdeling III, van hetzelfde besluit, vervangen door het koninklijk besluit van 11 januari 1974, worden de woorden « artikelen 95, tweede lid en 169, 3^o » vervangen door de woorden « artikel 169, 3^o ».

Art. 11. Artikel 72 van hetzelfde besluit, vervangen door het koninklijk besluit van 11 januari 1974, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 72. Wanneer op het einde van het belastbare tijdperk een vermindering van het totaal van de reserves wordt vastgesteld wordt de ermde overeenstemmende opneming achtereenvolgens aangerekend, eerst op de in artikel 71, 2^o, vermelde reserves, daarna, indien die reserves ontoereikend zijn, op de in 3^o vermelde reserves en ten slotte op de in 1^o vermelde reserves. »

Art. 12. Artikel 73 van hetzelfde besluit, vervangen door het koninklijk besluit van 11 januari 1974 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 2 januari 1985, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 73. De opnemingen bedoeld in artikel 72 worden geacht te hebben gediend, in de in dat artikel aangegeven volgorde :

1^o tot betaling van dividenden of van inkomenst van belegde kapitalen;

2^o tot alle andere doeleinden. »

Art. 13. In de Nederlandse tekst van artikel 87, 1^o, k, van hetzelfde besluit, vervangen door het koninklijk besluit van 7 december 1986 en gewijzigd bij de decreten van 28 juni 1983 en 16 november 1983, worden de woorden « samenwerkende vennootschap » en « samenwerkende vennootschappen » respectievelijk vervangen door de woorden « coöperatieve vennootschap » en « coöperatieve vennootschappen ».

Art. 14. A l'article 87, 4^e, d, du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 7 décembre 1986, les mots « conformément à l'article 148, 1^e, du même Code » sont remplacés par les mots « conformément à l'article 148, alinéa 1er, 2^e, a, du même Code ».

Art. 15. Dans le texte néerlandais de l'article 118, alinéa 2, du même arrêté, le mot « beheerders » est remplacé par le mot « bestuurders ».

Art. 16. Dans le texte néerlandais de l'article 169 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 25 février 1976, les mots « vennootschappen bij wijze van geldschietering op aandelen » sont remplacés par les mots « commanditaire vennootschappen op aandelen ».

Art. 17. A l'article 213 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 19 novembre 1970, les mots « à l'article 192 » sont remplacés par les mots « à l'article 187 ».

Art. 18. A l'article 217bis, § 2, du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 18 février 1987, les mots « article 192 » sont remplacés par les mots « article 187 ».

Art. 19. Dans l'intitulé de l'annexe VI du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 17 décembre 1980 et modifié par l'arrêté royal du 29 mars 1982, les mots « article 9quater, § 3, 1, sixième alinéa » sont remplacés par les mots « article 9quater, § 3, 1, c, 1^e ».

Art. 20. Le présent arrêté est applicable en ce qui concerne les articles 5, 6 et 9 à 12 à partir de l'exercice d'imposition 1988.

L'article 8, 2^e, du présent arrêté entre en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 1987.

Art. 21. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 décembre 1989.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

Art. 14. In artikel 87, 4^e, d, van hetzelfde besluit, vervangen door het koninklijk besluit van 7 december 1986, worden de woorden « volgens artikel 148, 1^e, van hetzelfde Wetboek », vervangen door de woorden « volgens artikel 148, eerste lid, 2^e, a, van hetzelfde Wetboek ».

Art. 15. In de Nederlandse tekst van artikel 118, tweede lid, van hetzelfde besluit, wordt het woord « beheerders » vervangen door het woord « bestuurders ».

Art. 16. In de Nederlandse tekst van artikel 169 van hetzelfde besluit, vervangen door het koninklijk besluit van 25 februari 1976, worden de woorden « vennootschappen bij wijze van geldschietering op aandelen » vervangen door de woorden « commanditaire vennootschappen op aandelen ».

Art. 17. In artikel 213 van hetzelfde besluit, vervangen door het koninklijk besluit van 19 november 1970, worden de woorden « in artikel 192 » vervangen door de woorden « in artikel 187 ».

Art. 18. In artikel 217bis, § 2, van hetzelfde besluit, ingevoegd door het koninklijk besluit van 18 februari 1987, worden de woorden « artikel 192 » vervangen door de woorden « artikel 187 ».

Art. 19. In het opschrift van bijlage VI van hetzelfde besluit, ingevoegd door het koninklijk besluit van 17 december 1980 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 maart 1982, worden de woorden « artikel 9quater, § 3, 1, zesde lid » vervangen door de woorden « artikel 9quater, § 3, 1, c, 1^e ».

Art. 20. Met betrekking tot de artikelen 5, 6 en 9 tot 12 is dit besluit van toepassing met ingang van het aanslagjaar 1988.

Artikel 8, 2^e, van dit besluit is van toepassing met ingang van het aanslagjaar 1987.

Art. 21. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 december 1989.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

F. 89 — 2442

14 DECEMBRE 1989. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 16 février 1983 concernant l'émission des supertranches de la Loterie nationale sous forme de tranches du type « duo »

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 6 juillet 1984 relative à la Loterie nationale, notamment l'article 4;

Vu l'arrêté royal du 3 février 1985 portant organisation de la Loterie nationale, notamment l'article 21, modifié par les arrêtés royaux des 29 septembre 1980, 3 mai 1983, 29 août 1985, 1^{er} septembre 1986, 25 mai 1987 et 20 septembre 1988;

Vu l'arrêté royal du 6 mai 1982 fixant le montant de l'émission des tranches de la loterie à billets de la Loterie nationale, modifié par les arrêtés royaux des 2 janvier 1985 et 11 août 1986;

Vu l'arrêté ministériel du 16 février 1983 concernant l'émission des supertranches de la Loterie nationale sous forme de tranches du type « duo », notamment l'article 2, modifié par l'arrêté ministériel du 9 octobre 1986;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

N. 89 — 2442

14 DECEMBER 1989. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 16 februari 1983 betreffende de uitgifte van de supertranches van de Nationale Loterij in de vorm van tranches van het « duo »-type

De Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 6 juli 1984 betreffende de Nationale Loterij, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 februari 1985 houdende organisatie van de Nationale Loterij, inzonderheid op artikel 21, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 29 september 1980, 3 mei 1983, 29 augustus 1985, 1 september 1986, 25 mei 1987 en 20 september 1988;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 mei 1982 houdende vaststelling van het bedrag van de uitgifte van de tranches van de loterij met biljetten van de Nationale Loterij, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 2 januari 1985 en 11 augustus 1986;

Gelet op het ministerieel besluit van 16 februari 1983 betreffende de uitgifte van de supertranches van de Nationale Loterij in de vorm van tranches van het « duo »-type, inzonderheid op artikel 2, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 9 oktober 1986;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;